TRADUCCIÓN Y EDICIÓN:

METALHEAD

VISÍTANOS EN:

MC ANIME

HTTP://FORO.MCANIME.NET > SUBFORO DE RANMA 1/2
LA MAYOR COMUNIDAD DE RANMA-ADICTOS EN ESPAÑOL!

らんま 1/2

VIZ SELECT COMICS

$2.75 USA/$3.75 CAN

Ranma ½

PART THREE

STORY AND ART BY
RUMIKO TAKAHASHI
ENGLISH ADAPTATION BY
GERARD JONES

DOJO TENDO FANSUB

PARTE 8:
LOS DIAS DE HAPPOSAI ESTAN AQUI OTRA VEZ

HHHSSSS

EEEEEK! LADRON DE BIKINIS!

MM ?

SHHH

DEVUEL-VELOS!

PERVERTIDO!

EEEEEE

EEEE

EEEE

VRROOMM

TU! DELINCUENTE SENIL!

WUMP

OH BUENO, SI NO PUEDO IR A LA CAZA DE TESOROS, IRE A LA CAZA DE MUJERES!

HHSSSH

EEEEEE
EEEEEEEE
CHICAS LINDAS!
QUIEREN COMERSE A ESTA SANDIA ?!
EEEEEEE
FWOK
DE DONDE SACAS TANTAS ENERGIAS ?
DE DONDE CREES?
EL CIELO AZUL !
LAS NUBES BLANCAS !
EL SOL BRI- LLANTE!
YO AMO EL MAR!
SI ESTAS BUSCANDO LAS NUBES, ESTAN DETRAS TUYO.
AAAH! ME SIENTO TAN JOVEN!
GROPE GROPE
GROPE GROPE
GYA AAAA AH!

BOOOT

TIENE QUE HABER ALGUNA FORMA DE CALMARLO...

HUF HUF

CAFE EL GATO

AAAAH!

NIHAO, RANMA!

SHAMPOO...

RAMEN ENFRIADO! POR AQUI!

YO MUY FELIZ! RANMA VENIR A PLAYA TRAS SHAMPOO!

PRR PRR PRR

GOOSH

ES UNA COINCIDENCIA !

QUE ES LO USTEDES DOS CHICAS, ESTAN HACIENDO?!

OH, ASI QUE USTEDES TRABAJAN EN LA PLAYA DURANTE EL VERANO...

RANMA, TU SALIR EN UNA CITA CONMIGO DESPUES DEL TRABAJO?

UNA CITA, EH?

LO TEN-GO !

QUE DICES ?!

INN

TU ME PRESENTA-RAS A.. A UNA C-CHICA?!

ES DEMASIADO BUENO PARA SER VERDAD!

PUES CREELO! ASI QUE DEJA ESO DE ROBAR BIKINIS POR UN RATO!

POR SUERTE TRAJE MI COFRE DE TESOROS CONMIGO!

NO TOUCH

MY PRECIOUS

AQUI ESTA! MI PRIMER REGALO PARA ELLA DE MI PARTE!

ESCUCHA RANMA, LAS DE MI TIPO SON DE CABELLO LARGO Y OJOS GRANDES...

SIP, ESO SUENA JUSTO COMO ELLA.

SUSPIRO

RANMA! TU NO LE VAS A PRESENTAR A SHAMPOO, VERDAD?!

ELLA LO HARA POLVO!

TU CREES ?

FLAP FLAP

CAFE EL GATO

PUBLIC SHOWER

SODA

CHINESE NOODLES

RANMA !

HOLA SHAMPOO.

BLUSH

OH, QUE GRAN ESPOSA SERA ELLA...

CONQUE PENSANDO POR ADE-LANTADO, EH?

POIK

ME GUSTARIA PRESEN-TARTE A UNA DE MIS AMIGAS...

RAMUNE 200

ICE 150

EL DECIR QUE QUERER SALIR EN UNA CITA CONTIGO BISABUELA.

AHI TIENES, TENIA RAZON O NO?

AH SI?

OJOS GRANDES !

CABELLO LARGO !

BRRR BRRR BRRR

QUIEN ES ESTE VIEJO ANORMAL ?

BOO HOO HOO HOO HOO HOO

LAGRIMAS DE ALEGRIA, VIEJO?

POR SUPUESTO! LA BISABUELA DE SHAMPOO ES PERFECTA PARA EL!

SER BUENA PAREJA.

DEJEMOS A LOS TORTOLOS A SOLAS.

LOS NIÑOS SALIR A JUGAR!

ALTO!

ESTO ES PARA TI.

BOING

AAAH, SER UN HERMOSO BRAZALETE!

SI... ES REALMENTE MUY... INTERESANTE...

HMMM

AHORA QUE LO MENCIONAS, DE VERDAD PARECE CARO.

TE LO ROBASTE ?

COMO TE ATREVES !

ESTO ES UN RECUERDO DE MI PRIMER AMOR.

SIGH

OH...?

Erase una vez en China

CUANDO TENIA 18...

...COMO PARTE DE MI ENTRENAMIENTO, YO VIAJE A CHINA Y ALLI...

Happosai, 18

...YO CONOCI A UNA HERMOSA CHICA EN UNA VILLA QUE ME ROBO EL CORAZON!

OH, POR FAVOR!

UN HOMBRE EN ENTRENAMIENTO NO PUEDE PERMITIRSE AMAR A NADIE! ADIOS!

OH, QUE TRAGEDIA !

WOOSH

POR FAVOR, TOMA ESTO PARA RECORDARME!

ESA FUE LA ULTIMA VEZ QUE LA VI...

SI, SI...

...CIERTAMENTE UNA TRAGICA HISTORIA...

POR CASUALIDAD HAY UNA HISTORIA SIMILAR EN MI VILLA.

PERO EN ESTE CASO...

EL HOMBRE TRATO DE PROPASARSE CON TODAS LAS CHICAS DE LA VILLA...

...Y FUE RECHAZADO POR TODAS ELLAS...

EEK

EEK

EEK

...ASI QUE EL ROBO TODAS LAS COSAS DE VALOR Y HUYO!

ATRAPENLO!

ATRAPENLO!

TSK. TSK.

QUE HOMBRE TAN HORRIBLE.

HWOO O
SQUINT
BUENO, DEBES HABERLO SABIDO...
...TU CRIMINAL!
VOOOM
JO !

SSSSSS

OH!

OH!

TOP

TALVEZ PRESENTARLE A ELLA FUE UNA MALA IDEA.

LA VIDA ESTA LLENA DE SORPRESAS.

TU ME DEVOLVERAS ESA HERENCIA FAMILIAR.

QUE ?

SI TU ERES LA DUEÑA DE ESTE BRAZALETE...

SERA POSIBLE QUE SEAS...

LA PEQUEÑA COLOGNE ?!

HA PASADO MUCHO TIEMPO...

HAPPY.

"HAPPY" ?!

"COLOGNE" ?!

SER APODO PARA "HAPPOSAI", VERDAD?

SI TU SABES EL APODO QUE TENIA EN MI JUVENTUD... ENTONCES SI DEBES SER COLOGNE...

POOF

ADIOS JUVENTUD !

QU- UNA CORTINA DE HUMO !

JA JA JA

AHORA QUE SE QUE ES UNA HERENCIA--NUNCA LO DEVOLVERE!

TU... TU... MONSTRUO !

SHAMPOO, DEBES RECUPERAR ESE BRAZALETE ANTES DE QUE EL DESCUBRA SU SECRETO!

SECRETO... ?

SI TU FALLAS...

...ESTE MUNDO SE CONVERTIRA EN UN INFIERNO!

BRR BRR BRR

QUE ?!

VIZ SELECT COMICS

MONTHLY $2.95 USA/$4.00 CAN

RANMA 1/2

Story and Art by
RUMIKO TAKAHASHI

English Adaptation by
GERARD JONES

DOJO TENDO FANSUB

7 82009 01093 7
005 11

PARTE 9:
UN MOMENTO PARA AMAR

ASI QUE EL SECRETO DEL BRAZALETE...

¡HUSSHH!

...SON PILDORAS DEL AMOR?

CORRECTO.

SHKK

SHKK

SHKK

HAY PILDORAS INCRUSTADAS EN EL BRAZALETE...

...LAS CUALES SI SON TRAGADADAS...

...HACEN QUE LA PERSONA QUE HAYA TRAGADO UNA SE ENAMORE DE LA PRIMERA PERSONA DEL SEXO OPUESTO QUE VEA...

GUAU...

ESO ES TERRIBLE...

SHKK

SHKK

SHKK

SI HAPPY DESCUBRE ESAS PILDORAS...

...ENTONCES DE VERDAD LA TIERRA SE CONVERTIRIA EN UN INFIERNO!

ÑE JE JE JE JE JE !

FLAP FLAP

SPONG

ÑEJEJEJE! TE ESCUCHE! TE ESCUCHE!

MALDITO SEAS HAPPY !

SHAVED ICE

OH, SHAMPOO, PRECIOSA !

NIHAO !

Y AHORA !

PING

EMPECEMOS UN NUEVO Y ARDIENTE AMOR!

AAAAAAH...

SPLAT

VIP

NO!! ES UNA TRAMPA!

AHORA TE TENGO, ANORMAL!

COMO TE ATREVES A TRATAR A TU MAESTRO DE ESA FORMA!

JOJO!

JUAJAJAJA

SE ESCAPO!

PERO EL DEJAR UNA.

ASI QUE, ESA ES LA FAMOSA PILDORA DEL AMOR, EH...?

VAMOS A VER SI PILDORA FUNCIO-NAR.

POP

.....

WHOOPF

NO METERTE EN EL CAMINO !

OH? ME INTERPUSE EN TU CAMINO?

HM?

VAYA... ERES MUY LINDA !

EH ?

...HACEN QUE LA PERSONA QUE HAYA TRAGADO UNA SE ENAMORE DE LA PRIMERA PERSONA DEL SEXO OPUESTO QUE VEA!

QUIERO DECIR MUY LINDA!

BLUSH

N-NO... ESPERA...

NO, ASI NO !

E-ES POR LA PILDORA DEL AMOR, DE VERDAD NO--

FLUTTER FLUTTER

SOLO BROMEABA!

AAAAAH!

BUAJAJAJA!

CAISTE, TONTA!

WHISH WHISH

CREISTE QUE DE VERDAD ME HABIA TRAGADO ESTO?!

COMO VA TODO, HIJO?

WHAP

GLM

MIRA... LO QUE ME HICISTE HACER...!

WOBBLE

SHOWERS

LOC

SOB

VROOM

RANMA, MIRAR A SHAMPOO!

OH NO, NO LO HARAS!

TU VIEJA DECRE-PITA!

FERA!

TIENES QUE TENER UN ANTI... ANTI...

GASP

COMO... COMO YO NO...

COMO YO NO PUDE VER...

point

...QUE TAN ADORABLE PUEDE SER UNA MUJER QUE HA FLORECIDO TOTALMENTE?!

BISABUELA! NO SER JUSTO!

OH, NO LO DICES EN SERIO!

GLOMP

OH POR DIOS!

TU ALEJARTE !

HYAH

NUNCA !

ZIP

NADIE NUNCA SE INTERPONDRA ENTRE NOSOTROS!

AHORA COLOGNE !

VOOM

DEBES CASARTE CONMIGO! AHORA!

RANMA !

N O O O !

RANMA NO TE VAYAS!

RANMA IR EN SERIO !

N-NO !

ESPERA AHI, HIJO!

BOOT

FRU

Watermelon

ME OPONGO A ESTE MATRIMONIO!

melon

GLUK

EH...?

DE QUE HABLAS ?

BLINK

EH ?

RANMA ?

PARA CASARTE CON ESA MUJER DEBES DERROTARME PRIMERO!

Y SE PUEDE SABER CON QUIEN CREES QUE TRATO DE CASARME?!

CONMIGO QUERIDO.

EL EFECTO ACABAR-SE?

SI.

LO QUE NUESTRO PEQUEÑO PROMETIDO TRAGO FUE LA PILDORA "INSTANTANEA".

PILDORA INSTAN-TANEA?

CADA UNA DE LAS TRES PILDORAS TIENE UNA DIFERENTE DURACION DE EFECTIVIDAD.

LAS QUE QUEDAN AHORA SON LA PILDORA DE UN DIA Y LA DE POR VIDA.

LA PILDORA DE UN DIA DURA UN DIA ENTERO...

ENTONCES LA PILDORA DE POR VIDA DURA...?

SI, SI EL HUBIERA TRAGADO ESA PILDORA...

ESTARIA ENVIAN-DOLES INVITACIONES PARA NUESTRA BODA!

ESO HABER ESTADO CERCA, RANMA.

NO CREO QUE TE ESTE ESCU-CHANDO...

BOOOOM

TEE HEE HEE

WHEEE!

BABUMP BABUMP

AHORA A QUE CHICA DEBO ESCOGER ?

HYOI

HAPPY ?

TU SALIR CON SHAMPOO ?

OH SHAMPOO !

CHIRRUP CHEEERUP- RUP-RUP

HONESTA-MENTE RANMA.

INN

OOOHN OOHHN'U

BOO HOO HOO

YA SUPERALO DE UNA BUENA VEZ.

SER PERFECTO.

SHAMPOO ?

TUP

ESE BRAZALETE...!

SHAMPOO... COMO PUDISTE?

BOO HOO HOO

YO HACER QUE RANMA TRAGUE ESTO MIENTRAS EL DORMIR!

POP

ES QUE ACASO TU NUNCA TE RINDES ?!

WHSHHH

TONG

AAAKK!

FLAP FLAP

AHORA, RANMA...

TU ENAMO-RARTE DE SHAMPOO !

SNAG

NGAAA

ERG !

BOING

QUE TE PARECE ESTO ?!

BLOOK

WAAH!

NO FUNCIONARA SI AMBAS SON CHICAS!

QU- QUE PASA?

FEH...

DESPUES QUE RANMA TOMAR PILDORA...

FLIP

...YO CAMBIAR A RANMA!

OUCH !

JAJAJA ! FALLAS-

VIP

POIK

-TE!

POP

GLUP

AAAAH!

OH- OH!

PARTE 10:
YO NO ME ENAMORARE!

QUE?! UNA PILDORA DE AMOR?! AKANE?!

CHIRRUP CHIRRUP-RUP-RUP

ZZ-

ESO SIGNIFICA... QUE ELLA SE ENAMORARA...

TWEEE TWEEE

...DEL PRIMER HOMBRE QUE VEA.

BURBLE BURBLE

CALIENTE! CALIENTE! CALIENTE!

AHORA AKANE-- MIRA A RANMA!

SKOKE

USSHI

YO NO CREERLO!

BOING

SPLAT!

WAAH!

PAPÁ! PODRIAS DEJAR DE ENTROME-TERTE?!

PERO AKANE...

YO SERE LA QUE DECIDA A QUIEN MIRAR...

OH AKANE--

♪

POP

KA-BOOM

I-N-N

TWINK!

LAS UNICAS PILDORAS QUE QUEDABAN...

LA PILDORA DE UN DIA Y LA PILDORA DE POR VIDA. CUAL FUE LA QUE TE TRAGASTE?

YO NO SE...

QUE PASA SI SE TOMO LA PILDORA DE POR VIDA?

POP

LOS EFECTOS DURARIAN TODA SU...

BIEF

BOOM

BAM

NO VER

HHSSSHHHH

FLAP FLAP

...venirs

CHILLED RAMEN

...AFE EL GATO

EH...?

ASI QUE... ESTA ES LA ULTIMA.

LO QUE SIG- NIFICA?

NO SE PREO- CUPEN.

LA QUE TE TRAGASTE FUE LA PILDORA DE UN DIA.

DE VERDAD?

Phew

ESO ES TODO ?

A QUE TE REFIERES CON "ESO ES TODO"?

SI SOLO ES LA PILDORA DE UN DIA, NO HAY RAZON DE PREOCUPARSE TANTO.

SOLO POR QUE NO ES TU PROBLE-MA...

TAPTAP

.....

HM ?

NO VER

ANTES DE QUE MIRES ALGO QUE NO QUIERES VER...

SHHEER

QUE TAL SI ME MIRAS A MI?

QUE...?

D-DE VERDAD?

POR SUPUESTO QUE NO, TONTA !

HMPH !

TUG!

MOOH

TODO LO QUE TENGO QUE HACER ES NO MIRAR A NINGUN HOMBRE POR 24 HORAS!

YO NO PERMITIRE QUE NINGUNA PILDORA ME DERROTE!

AKANE!

TMPTMP

DEJAME SOLA!

BONG

BUENO. PERO CUIDADO CON LA PARED.

VE CON CUIDADO!

JUAJAJAJAJA

OH CALLATE!

OBBLE

OOOPS! TONTA DE MI! ELLA SI SE TOMO LA PILDORA DE POR VIDA!

SEXY

A... AHORA DONDE... ESTOY?

HUF HUF

FOOD

IRS

ICE

YO... YO... NO PUEDO.

S- SEGUIR...

AKANE... SI TAN SOLO SUPIERAS...

TMP TMP

SQUISH

EH...?

SQUORSH

BOOOM

RANMA, TU TONTO!

UN POQUITO DE SIMPATIA NO TE HARIA DAÑO!

ES SUFICIENTE !

Y QUE SI YO...

TUG

AKANE !

HM ?

TM TM TM

VWIP

BOOT

AKA--

.....

POR QUE FUE ESO?!

HAY UN CERDO AHOGAN-DOSE!

HUF HUF

BUKEEE!

P-CHAN, COMO FUE QUE...?

AKANE, LA PILDORA QUE TRAGASTE...

CIEN REPETI-CIONES!

HIYAAA!-
HIYAAA!-
HIYAAA!

K-KUNO?!

KLONK

POOM

HUF HUF HUF

HORP

.....

PUEDES NEGARLO TODO LO QUE QUIERAS RANMA..

PERO REALMENTE ESTAS CELOSO !

ESCU-CHAME AKANE !

LA PILDORA QUE TRAGASTE...

OYE, OYE!

VROOOOM

NYAAAAH!

ESCU-CHAME !

PORQUE ESTAS TAN INTERESADO EN ESO, EH?

CUBRETE LOS OJOS DE NUEVO AKANE! SI TU MIRAS A CUALQUIER TIPO...

DE NINGUNA MANERA!

MI PRINCIPE AZUL PODRIA VENIR POR MI EN UN CABALLO BLANCO!

K-K-KLUMP K-K-KLUMP K-K-KLUMP

EH?

WHI-N-N-N-NEE

AKANE!

QUE-?

ACK!

SER MAS BIEN DEMENTE EN CABALLO BLANCO!

HYAH

SHFF

NO MIRES AKANE!

GLOMP

AAAH!

BUBBLE

BUBBLE

BUBBLE

THWOP

YO TE SALVARE, AKANE!

RANMA, TU VOLVER A SER HOMBRE Y ENAMORARTE DE SHAMPOO!

.....

HAK HAK HAK HAK-

WHAH!

B-KEEE!

.....

SERA MEJOR QUE APRECIES ESTO, AKANE!

SOB

SOB

SOB

SI TU MIRAS A ESE VIEJO ANORMAL...

BLOOSH

TODA TU VIDA ESTARA ARRUINADA! ASI QUE...

...ME TRANSFOR-MARE DE VUELTA EN UN CHICO POR TI!

SOB

.....

HSSHHH!

.....

YAAAH!

UM...

TE HAS ENAMO-RADO DE MI?

RANMA...

...QUE TAN ESTUPIDO PIENSAS LLEGAR A SER ANTES DE PARAR?!

WHIP

P-PERO... LA PILDORA... TE LA TRAGASTE Y...

SI! Y GRACIAS A QUE CASI ME AHOGASTE... AQUI ESTA!

GRK...

MALDITA COSA !

VISSHH

QUE DES-PERDICIO !

BOOOOOM

GLMP

.....

ESTABA TRATANDO DE DECIRTE QUE TE TRAGASTE LA PILDORA DE POR VIDA!

RANMA, TU TOMAR PILDORA DE UN DIA?

OH VAYA, ESA ES TU NUEVA NOVIA?

NO LO HICE!

SOB SOB SOB

PERO YO NO SOY UN PULPO !

ESO ES LO QUE TU DICES!

VIZ SELECT COMICS

MONTHLY $2.95 USA/$4.00 CAN

Ranma 1/2

Story and Art by

RUMIKO TAKAHASHI

English Adaptation by

GERARD JONES

4-82009-01093-7

006111

PARTE 11:
EL SECUESTRO DE...
AKANE?

KARA KARA KARA

TONK

ES USTED LA GANADORA DEL PREMIO!

LOTTERY

TINGA-LING!

YAAAAY!

SHOPPING

ES JUSTO LO QUE QUERIA!

OINK

ESTOY FELIZ POR TI AKANE.

JE JE JE JE JE

AKANE TENDO... PROMETIDA DE RANMA SAOTOME...

EH ?

JE JE JE JE JE JE

AHORA TU SERAS MI REHEN !

QUIEN ANDA AHI?!

GLINT

OH!!

SHH SHH

CUIDADO !

OH CIELOS !

THO

SHB

OINK~

SKUNK

AHORA TE TENGO...

JE JE JE JE JE

Y QUIEN DIABLOS ERES TU ?!

OINK

OH, QUE HOMBRE TAN EXTRAÑO.

SHHHH

PAP

DILE A RANMA SAOTOME...

QUE SI QUIERE DE REGRESO A AKANE TENDO...

OINK

OYE...

...EL DEBE VENIR AL LUGAR INDICADO EN ESE BOLETO!

BUAJAJAJAJA

OINK

B-BOING...

OYE, ESPERA UN MINUTO!

AKANE... EL PENSO QUE ESE CERDITO ERAS TU!

EL PAGARA POR ESO!!

GRRR

NIHAO, RANMA!

YAH HAHA WHEE.

HOLA, SHAMPOO.

TINKLE

RANMA SALIR EN CITA CON SHAMPOO!

LO SIENTO, PERO DEBO IR A RESCATAR A AKANE.

NO ES YO!!

QUE CABEZA HUECA, LLAMARME A UN LUGAR COMO ESTE...

INVITACION ESPECIAL A CIRCO DE ACROBATAS CHINOS?

AAAAH!

ADMIT ONE

CHINESE ACROBAT CIRCUS

SHAMPOO RECIBIR MISMO BOLETO.

EH?

POR FAVOR PASEN! PASEN! ESTE ES UN CIRCO REAL DE ACROBATAS VENIDOS DESDE CHINA!

ACROBATAS CHINOS

WHEE

SHOW FAMILIAR

YAY

QUE RARO. NO CONOZCO A NADIE EN EL...

HA PASADO MUCHO TIEMPO, RANMA SAOTOME...

QUE--?

EL SHOW DE ESTA NOCHE DEBERIA SER MUY ENTRETENIDO.

JE JE JE JE JE

T-TU ERES...

AAAAH! MOUSSE!

OINK

RANMA SAOTOME...

HASTA QUE ME DEVUELVAS A SHAMPOO...

MANTENDRE A AKANE TENDO COMO MI REHEN!

DEJA DE APRETARLA ASI, LA ESTAS HACIENDO LLORAR!

OINK!

WHAP

EXPLICAME PORQUE TU CREES QUE ESO LUCE COMO AKANE TENDO.

WHAP

EH ?
POP
AAAAH! CUANDO FUE QUE PASO ESTO?!
OINK
EL TENER MAL LA VISTA COMO SIEMPRE.
GONNNNNG
YAAAAAAAAY!
TEEHEE HEE HEE HEE HEE
CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP
NOSOTROS AFORTUNADOS DE TENER BOLETO GRATIS!
GUAU! ESO ES ASOM-BROSO!
CLAP CLAP CLAP CLAP

BAH.

RIETE MIENTRAS PUEDAS...

CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP

GLINT

...ANTES DEL MOMENTO DE TU MUERTE!

RANMA SAOTOME!

AHORA PEDIMOS LA COLABORA-CION DEL PUBLICO!

CHNK CHNK

INVITAMOS A UNA PERSONA PASAR AL ESCENARIO!

AL VALIENTE VOLUNTARIO LE DAREMOS ESTE PREMIO!

OINK

AH!!

AKANE! QUE ES LO QUE HACES ALLI?

RANMA, PODRIAS POR FAVOR...

BOOT

PARAR YA?!

JA!

VROOOM

OOOH!

CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP

MUY BIEN, YA TENEMOS A UN VOLUNTARIO!

UUUP

KLAK

KLAK

AHORA, CUAL SERA EL DESTINO DE ESTA POBRE CHICA CAPTURADA?

EH ?

RATTLE

DUM DE DUM DUM!

GLINT

¡TAK TAK TAK

YAY!

TAK

OOOOOO!

AAAH!

QUE DIAB...?

AHORA ES LA ENTRADA DE NUESTRA GRAN ESTRELLA!

KLANK

HUF HUF HUF

YAAAAH!!

POR FAVOR DEN LA BIENVENIDA A MU MU-CHAN, EL PATO!

E-ESTE NO ES UN PATO ORDINARIO...

Y QUE PATO!

JE

OH-OH!

FWAP FWAP

WOOSHHH

TAK TAK TAK TAK

¡AAH!

ESA CHICA ES TAN BUENA COMO EL PATO!

PORQUE... TU... PIES PLANOS...

Ptui!

TUK

FWAP

KSSSSS

GAH!

KABOOM

BOMBAS...?!

POP POP POP POP POP

POP POP POP POP POP

KOFF. KOFF.

EH ?!

ELLOS SE FUERON! QUE MAGIA!

BOOM

CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP

CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP

YA ME PARECIA! ESE PATO ERAS TU!

BAH.

CLAKKER

ESOS CUCHILLOS SOLO FUERON UN SALUDO.

HAK HAK

EL CIRCO DEL INIFIERNO ACABA DE EMPEZAR!

PREPARATE, RANMA SAOTOME!

COMO TUVISTE TANTOS PROBLEMAS EN DARME ESTE BOLETO...

ME ASEGURARE DE QUE LO DISFRUTES!

KOFF

ADMIT ONE

PARTE 12:
AGACHATE RANMA, AGACHATE!

HUUUUUU

TU SABES...

GLUG

...QUE ES ESTO, RANMA?

AGUA...?

ESTO NO ES AGUA ORDINARIA.

ES EL FRUTO DE MIS ESFUERZOS!

VARIOS MESES ATRAS EN CHINA...

AQUI SEÑOR, ESTAR EL LEGENDARIO CAMPO DE ENTRENAMIENTO DE LAS POZAS ENCANTADAS, JUSENKYO.

GOSH

GOSH

YO ENTRENARE ENCIMA DE ESTOS POSTES DE BAMBOO PARA PODER DERROTAR A RANMA SAOTOME!

FWIP

Y ASI YO DI MI PRIMER GLORIOSO PASO HACIA LA VICTORIA!

WOOOSH

AAAAH! USTED CAERSE EN POZA DEL PATO AHOGADO!

GLORIOSO, EH?

POZA DEL PATO AHOGADO TENER TRAGICA LEYENDA DE UN PATO QUE SE AHOGO ALLI HACE 1300 AÑOS...

BURBL

BRBL

AHORA CUALQUIERA QUE CAER EN MISMA POZA...

...TOMAR CUERPO DE UN PATO! OH, MUY TRAGICO!

YANAK

YO HABER SIDO GUIA AQUI DURANTE MUCHOS, MUCHOS AÑOS...

PERO TU SER PRIMERO QUE CAER EN POZA AL PRIMER PASO!

BAH.

ESCUCHAME, RANMA SAOTOME!

EL MOMENTO EN QUE YO CAI A ESA POZA...

YO IDEE MI PLAN PARA DERROTARTE!

UM...

JAB

IKIK

CHOMP

BOP BOP

CONQUE MORDIEN-DOME, RANMA?!

EEEK!

OH, DEJA DE JUGAR!

EH?

POP

SKRITCH SKRITCH SKRITCH

ASI QUE...

UHRR...

TU DICES QUE ESTA AGUA ES EL FRUTO DE TUS ESFUERZOS?

SPLASH

YAAAY!

HWOOO

KLATTER

BUENOS REFLEJOS.

ESO SIGNIFICA QUE ESTA AGUA DEBE SER...

BLOOP!

TIENES RAZON.

ES EL AGUA...

...DE LA POZA DEL PATO AHOGADO!

QUE DEMO-?

GLUP GLUP

POP POP

PSHHH

MOUSSE!

SHAMPOO NO DEJAR QUE HAGAS DAÑO A RANMA!

KWAK

SHAMPOO...

VIP

SHAMPOO NO TENER INTENCIONES DE SALIR CONTIGO!

BONK

GRRRR

HUH ?

BOING

WHOA !

TAK

TAK TAK

ATRA-PAME SI PUEDES !

FWAP

HAHA

WHEE

VROOOOM

TAK

TAK

FWAP

ES QUE ACASO NUNCA SE RINDE ?

SHAA

POP POP

EEP!

YAKI

GORILLA

SPLATT

CUIDA-DO!

PLISH PLOSH

GOLD FISH CATCH ¥50

VAMOS A INTEN-TARLO!

MIREN! PATOS PARA ATRAPAR!

OH, VAYA, VAYA...

QUAK QUAK QUAK

CHK CHK

MOUSSE! PORQUE TU--!

OYE...

YA HE TENIDO SUFICIENTE DE TU ESTUPIDO RESENTIMIENTO!

VERR

POIT

POIT

POIT

SI NO FUERAS TAN CABEZA DURA...

BZZ BZZ

GWAK GWAK

...YO NO TENDRIA A SHAMPOO ENCIMA DE MI TODO EL TIEMP--

BONK.

SH-SHAMPOO...

SHAMPOO PREOCU-PADA POR TI...

SLOSH

SHAMPOO AHORA ENOJADA !

BLOOF

KROOM

YAAAAH!!

MYOW! MYOW! MYOW!

.....

QUE RARO.

A DONDE FUERON TODOS?

JE JE JE JE

JE JE JE JE

QUE ?!

AKANE TENDO...

EEEEK!

AAAAAAH! UN MONSTRUO !

WHAP WHAP WHAP

MM? OH, ERES TU MOUSSE.

FEH...

HUF HUF

SHP
BOOP
AHHHHH..

ESTA VEZ SI TE ATRAPE!

EL SHOW MAGICO ACROBATICO CHINO EMPEZAR PRONTO!

arrrrrrr...

QUE ES ESTO? UNA CHICA QUE SE CONVIERTE EN PATO?

La Asombrosa ChicaPato!

OIGAN, ELLA ES LINDA.

EH ?

AAAARGH!

WOOOOO!

KOWWWW!

YOWR!

SQUAT

FLUTTER FLUTTER

FUMP

SPLONG

PERO... QUE...?!

RANMA SAOTOME...

SI TU NO VIENES EN SU RESCATE... TU NOVIECITA PASARA SU VIDA CHAPOTEANDO EN UN ESTANQUE!

CONTINUARA

VIZ SELECT COMICS

MONTHLY $2.95 USA/$4.00 CAN

Ranma ½

Story and Art by
RUMIKO TAKAHASHI

English Adaptation by
GERARD JONES

DOJO TENDO
FANSUB

PARTE 13:
AKANE SE CONVIERTE EN PATO

La Asombrosa Chica Pato

MOUSSE, IMBECIL!

DE NINGUNA MANERA CONVERTIRAS A AKANE EN PATO!

CLAP CLAP

CHINESE ACROBAT

CLAP CLAP CLAP

FAMILY FUN

KREEK

CUANDO EL AGUA MAGICA CAIGA AL TANQUE...

...COMO UN MILAGRO ANTE SUS OJOS...

...LA CHICA SE CONVERTIRA EN PATO!

RANMA...

CUANDO VENGAS EN SU RESCATE, SERA TU FIN!

WAKWAK

NO CHICA PATO, QUEDATE QUIETA !

SHA

TAK

OH NO, NO LO HARAS!

ooo

GOOF!

OH-OH.

Y YO CON MI NUEVA YUKATA!

YAY!

EEK EEK EEK

NO!

SI ESA AGUA LOS MOJA SIQUIERA...

WOOSH!

PING

OHHH! YAY YAY YAY

AY.

PSHH

PSHH

PSHH

EEEE

YAAA

AII!

FSHHH

EH ?!

TE ENGAÑE RANMA SAOTOME !

ESO ERA SOLO AGUA COMUN !

LA VERDADERA AGUA DE LA POZA-- ESTA JUSTO AQUI!

SPLOOSH

WAA!

AAY!

SPLASH

DALE LA BIENVENIDA A TU NUEVA VIDA DE PATO !

BANG

RANMA CUIDADO!

SHAMPOO!

!

BOOF

SHAMPOO...

QUIHUBO TIOP

INCREIBLE !

CLAP CLAP

EL CONVIRTIO A ESE TIGRE EN PATO!

CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP

QUAK QUAK

POR-QUE ?!

PORQUE PROTE-GISTE A RANMA?!

RESPON-DEME SHAMPOO !

POR-QUE NO TU...

OOOLE OOOLE OOOLE

LE PREGUNTAS A ELLA CEGATON?!

BOU!

SHAMPOO, ES QUE ACASO ME ODIAS TANTO?
hmph
SI! TE ODIO!
TE ODIO TE ODIO TE ODIO TE ODIO TE ODIO...
BOO HOO HOO HOO
ohh---
PORQUE? PORQUE ME ODIAS...?

DESDE QUE ERAMOS PEQUEÑOS SIEMPRE TE HE CUIDADO...

SHAM-POO...

DONDE ESTAR VIENDO MOUSSE?!

SOÑANDO CON EL DIA EN QUE ESTEMOS JUNTOS...

SHAMPOO, CASATE CONMIGO...

RUK

OH, QUE CONMOVEDOR...

SOB SOB SOB SOB SOB SOB SOB SOB SOB SOB SOB

ANIMATE, MOUSSE.

SPAP

RANMA...?

TU ESTAS ENAMORADO DE SHAMPOO, NO ES CIERTO?

ENTONCES NO TE RINDAS!

SI HAY UN OBSTACULO EN TU CAMINO, SOLO HAZLO PEDAZOS!

TU ME ESTAS ANIMANDO, DEPUES DE TODO LO QUE HICE?

GASP

TU ERES UN BUEN HOMBRE, RANMA SAOTOME.

SIP.

CLUTCH

TOMARE TUS PALABRAS CON EL CORAZON.

SIZZLE

HMM?

TE HARE PEDA-ZOS!

CRASH

WOO HOO!

CLAP CLAP CLAP CLAP

SHPP SHPP

BUAJAJAJA! ACABO DE AGARRAR MI SEGUNDO AIRE!

TAK TAK TAK

TA KA Ą

PORQUE TU PEQUEÑO--!!

MOUSSE, IMBECIL!

COMO SE ATREVE A HACERME ESTO...

TER

OH, MOUSSE...

EL AMAR A SHAMPOO TANTO...

POZA DEL PATO AHOGADO

BLOOSH

PERO QUE HACES?!

SHAMPOO PRESENTAR NUEVA NOVIA A MOUSSE...

...NUEVA NOVIA PATO!

HYAH!

BOOSH

AAAH!

TOOM

SPAG

KLAKKETA KLAK

YAAA

CLAP CLAP CLAP

CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP

SUS DIAS ESTAN ACABA-DOS !!

GYAAK!

BOOOO

LO SIENTO MOUSSE..

VP

..LAS PLUMAS NO ME QUEDAN!

VVVIP

SHOP

EH ?!

SOOOOO

OH-OH! DEBO DETENERLO ANTES--

BOING

SKWICH

BLOOF

AAAAH!!

CRASH

UPS.

AKANE !!

AKANE !!

WWW

!

QUAK

A...

AKANE...?

QUAK?

PARTE 14:
JUEGO DE AVES

A... AKANE...

QUAK

ESTO ES MI CULPA...

TENGO QUE REGRESARTE A LA NORMALIDAD!

ZOOM

STOMP

.....

SHUFFLE

BRRIP

KLOP KLOP KLOP

OUCH...

ASI QUE AKANE SOLO SER MOJADA CON AGUA COMUN?

FEH...

YO NO GANO NADA CONVIRTIENDO A AKANE TENDO EN PATO.

MI VERDADERO BLANCO ES RANMA!

Y CON LO ULTIMO DE ESTA AGUA DE LA POZA ENCANTADA DEL PATO AHOGADO...

BOING!

AHORA EL YA NO TENER AGUA DE POZA ENCANTADA.

WAAK WAAK WAAK

AROOO BOW BOW

AKANE...

NO TE PREO-CUPES...

NADIE NUNCA SABRA LO QUE TE PASO!

ORNK?

NI SIQUIERA ESPIARE MIENTRAS CAMBIAS...

PLISH

QUE FUE ESO HIJO?

EEEEEEE!

ANK!

QUE DIJISTE SOBRE AKANE?

NK NK

EH... NADA.

QUE ESTAS OCULTANDO? HMM?

JE JE JE JE JE JE!

OOOOOOM

OH, VAYA! QUE LINDO PATITO!

!!

ZIP

NO PUEDE SER!

PSH PSH PSH

WAK! WAK!

E-ELLA NO REGRESA A LA NORMA-LIDAD...?

AKANE!

ARNK?

AKANE...?

ESE PATO?

ASI QUE, TODO ESTO ES TU CULPA, EH?

PORQUE ELLA NO SE TRANSFORMA?

HMM... SI... BUENO...

NO HAY NADA DE QUE PREOCUPARSE, RANMA.

PAT PAT

AHORA TU SOLO TIENES QUE HACER LO HONORABLE.

CONTRAER MATRIMO-NIO!

HUH.

HWOOO

INCLUSO SIN EL AGUA DE LA POZA ENCANTADA...

YO TODAVIA PUEDO DERROTAR A RANMA SAOTOME!

MOUSSE, PLANEAR USAR TRUCOS SUCIOS OTRA VEZ?

SUUF

YO NO USO TRUCOS SUCIOS!

HMPH

CHOP

SQUISH

PONER RABO ENTRE LAS PIERNAS Y VOLVER A CHINA.

JE!

ADIOS.

PORQUE... TU... INGRATA...

BIEN ENTON-CES!

QUIEN QUIERE A UNA MUJER DE HIELO COMO TU?!

BONK

SPOOSH

DECIRME DE HIELO?!

ERA UN CHISTE! UN CHISTE!

HWOOO

SOB SOB SOB SOB

ERES TAN PATETICO.

YO NO SOY PATETICO.

POP

TE AYUDARE PORQUE SIENTO PENA POR TI.

QUE ?

PELEA CON RANMA OTRA VEZ.

ESTA VEZ TALVEZ PUEDAS GANAR.

DOJO TENDO

天道道場

OHHH, AKANE TE VES RADIANTE!

AHK...

RANMA, CUIDA DE MI PEQUEÑA NIÑA.

SNIFFLE

UH...

AHORA VAMOS, BEBE TU BRINDIS MATRIMONIAL!

GLAK GLAK

OYE, Y SI REALMENTE ES SOLO UN PATO?

HMM...

LOS PATOS NO BEBEN SAKE, PAPI.

EEEE: ARGH!

QUEDATE QUIETA NIÑA!

AK AK

VAMOS AKANE.

DATE POR VENCIDA.

Glup

UNA CHICA CASERA COMO TU...

PEKKA PEKKA PEKKA PEKKA

...DEBERIA APROVECHAR UNA OPORTUNIDAD COMO ESTA!

DEBERIAS ESTAR AGRADEC--

DE QUE SE TRATA TODO ESTO?

OH, BIEN-VENIDA A CASA AKANE.

SI TU HUBIERAS LLEGADO UN POQUITO MAS TARDE HUBIERA SIDO REALMENTE INTERESANTE.

UN DUELO ?!

YO Y MOUSSE ?!

CAFE EL GATO

CUAL ES EL PUNTO?

BUENO, RECIBI SU CARTA DE DESAFIO.

POR SUPUESTO QUE RANMA GANAR!

Y SI MOUSSE GANA ?

NO HAY FORMA DE QUE ESO PASE.

OH?

FEH, SI POR ALGUNA RAZON MOUSSE GANAR...

SHAMPOO TENER CITA CON MOUSSE.

ESCUCHE ESO SHAMPOO!

SPLONK

YO TE DERROTARE EN FRENTE DE SHAMPOO, RANMA!

TU SOLO ESPERA!

CLING

SHHHHHH

PORQUE, ESE ESTUP--

GRRR.

PIERDE A PROPOSITO.

PSST

QUE FUE ESO?!

SI TU PIERDES, TE DESHARAS DE SHAMPOO.

.....

YO PREFIERO ESTAR CON SHAMPOO QUE PERDER UNA PELEA A PROPOSITO.

RAMEN

OH?

FLOOSH

EE!!

ESTAS SEGURO DE ESO RANMA?

PURR PURR PURR PURR PURR

NNGYAAA!!

RECUERDA, PIERDE.

PERO HAZLO QUE PAREZCA CREIBLE.

ESA CHICA TRAMAR ALGO.

YO NO DEJAR QUE PIERDAS RANMA.

SH

MOUSSE !

THOP

QU- QUE ES ESTO...?

SHAMPOO HACER ARMA ESPECIAL PARA MOUSSE.

SH-SHAMPOO... TU... TU HICISTE ESTO PARA MI...?

SOB

YO SOY INVENCIBLE !

BOO HOO

BUENA SUERTE MOUSSE !

HYAH!!

RANMA PREPA-RATE !

HAZLO QUE PAREZCA CREIBLE!

VOOM

COMO SI HUBIERA ALGO QUE PUEDA HACER ESTO CREIBLE!

RANMA... TE ASEGURO QUE TU VAS A GANAR.

CONTINUARA

VIZ SELECT COMICS

MONTHLY $2.95 USA/$4.00 CAN

Ranma ½

Story and Art by
RUMIKO TAKAHASHI

Cover Illustration by
GERARD JONES

DOJO TENDO FANSUB

PARTE 15:
MOUSSE, EL MAS FELIZ

RECUERDA, RANMA...

...SI QUIERES DESHACERTE DE SHAMPOO... PIERDE ESTA PELEA

MUERE, RANMA!

KRAK

FFUD

TP

SMASH

.....

JE.

YO GANE.

QUE ES LO QUE HACES?!

SPRING

YO TODAVIA NO HE PERDIDO!

CON ESTA HERMOSA ARMA, CREADA POR LAS MANOS DE MI AMADA SHAMPOO...

...COMO PUEDO PERDER!

HA!

HUT!

HSSH

HSSH

HO!

SHHM

SHHM

TWONG

TWONG

ERES MIO AHORA!

HYAH!

BOK

THOP THOP THOP

HMM?

HUEVOS...?

BA-BOOM

QU-!!

TU LLAMAS A ESO UN ARMA?!

PAOOM PAOOM PAOOM

FEH.

SHAMPOO! QUE CRES QUE ESTAS HAC...?!

SHFFL SHFFL

SHAMPOO NO QUERER TENER CITA CON MOUSSE.

SHAMPOO HACER QUE MOUSSE PIERDA.

MOUSSE !!

FOP

KOFF

JE JE JE JE! AHORA NUNCA ME DETENDRAS!

WOBBLE

OH, CREES QUE NO?

KLOP

THOP THOP THOP

CRASH

MOUSSE !!

SHWAH

WOBBLE

BLOOM

HUOOOOOOO

AHORA MOUSSE NO LEVANTARSE.

CUANTO TIEMPO MAS VAS A HACER ESTO?

OH, DIA-BLOS...

...ESTOY EMPEZANDO A SENTIR PENA POR EL...

ESTO NO...

TERMINA... AUN !

.....

OOOOO

MOUSSE... TODAVIA...

WOBBLE

SHAM... POO...

ZEEH

ZEEH

ZEEH-

TU NO TE QUEDARAS CON ELLA!

OOP.

WIP

OYE.

EN VERDAD TE ESTAS ESFOR-ZANDO!

BIEN, ENTONCES- YA NO ME CONTENDRE!

RANMA!

PORQUE NO LE DEJAS QUE TE GANE?!

ES QUE NO TE DA LASTIMA?!

UCHIOTE

COMO TE SENTIRIAS SI YO PERDIERA A PROPOSITO?

SI TU....?

TE SENTIRIAS TERRIBLE, NO ES CIERTO?

!!

E- ES CIERTO !

EL POBRE ORGULLO DE MOUSSE ESTARIA...

YO ESTARIA REGOCI- JADO.

GONG

.....

SI EL RESULTADO ES QUE SHAMPOO SEA MIA...

SHIKI

...QUIEN NECESITA EL ORGULLO ?!

GUAAAH!

SLAM

SLATTER

MOUSSE... ?

WOOSH

WOOOSH

HIYAA !

YAY !

DEJA DE CORRER, RANMA!

AAH !

AAH !

SHA

SHA

VUELVE AQUI Y PIERDE A PROPOSITO!

HUF HUF HUF

O-OYE TU...

SI TODAVIA TIENES TANTAS ENERGIAS...

¡¡PUM!!

...DEBERIAS PODER DERRO-TARME...

¡¡BOOM!!

...SIN MI AYUDA!

DIABLOS...

HUHH HUHH HUHH

...HABLANDO DE SUJETOS PELIGROSOS...

...MEJOR LO ENTIERRO PRO-FUNDO...

...ANTES QUE SE DESPIERTE!

HUHH HUHH

SQUISH

RANMA!

DONDE ESTA MOUSSE?

JE...

EL PELEO MUY BIEN.

ASI QUE EL NO DERROTAR A RANMA DESPUES DE TODO.

EN LA PELEA NO...

...PERO TENGO QUE DARLE ALGO DE CREDITO, EL LUCHO HASTA EL FINAL.

RRRMMM

ESTO... AUN... NO... TERMINA!

GLEEP!

SHUH... SHAMPOO...

EL ESTA INCONS-CIENTE.

BLOOSH

.....

SHAMPOO...
?

HUG

ESTUPIDO
MOUSSE.

EL AMOR DE MOUSSE DEBE HABER CONMOVIDO SU CORAZON!

=SUSPIRO=

DEBE HABER CONMOVIDO ALGO, SUPONGO.

ESTUPIDO! ESTUPIDO!

GWAK! GWAK!

VAYA. MOUSSE LUCE MUCHO MAS FELIZ DE LO QUE HUBIERA PENSADO.

CADA QUIEN A LO SUYO, SUPONGO.

PARTE 16:
TSUBASA KURENAI SE LANZA A LA CARGA!

"VENDRE PRONTO A RECLAMAR TU VIDA. FIRMADO...

...TSUBASA KURENAI"...?

OTRA CARTA DE DUELO?

CREO QUE NO CONOZCO A NADIE QUE SE LLAME TSUBASA KURENAI.

BIEN, SUPONGO QUE ES MUCHO PEDIR QUE RECUERDES A TODOS LOS QUE DESTROZASTE, DESPEDAZASTE O TE ALMORZASTE FUERA DE LA CASA!

OYE, QUE CLASE DE TIPO CREES QUE SOY?

RANMA SAOTOME! PREPARATE A MORIR!!
EH ?
HSSSS
TOOMM
POST
UN...
B-BUZON--
--DE CORREO ?!

A LA CARGA!!

DADADADADA

QU-
QU-
QU-
QU--

DADADADA

GANANG

CRRR

POST

RANMA!

QUE SIEMPRE FUE LO QUE LE HICISTE A UN BUZON?!

YO NUNCA LE HICE NADA A UN BUZON DE CORREO!

OADADADA
A LA CARGA!!
BOING
BOOM
KRUNCH
CRUNCH
RRIP
QUE--
?

BRAAK
SNIF
EEK!
UNA CHICA ?!

RAN... MA...

GUUUUU

A LA...

CARRRR...

OHHH...

SHM

BONK

QUIEN ES ELLA ?!

HMMM...

NI IDEA.

ESTAS SEGURO QUE NO ES OTRA PROMETIDA?!

QUE ESTAN HACIENDO EN MEDIO DE LA CALLE?

POP

UKYO !

QUE-- ?!

UKYO... MI... AMOR...

TSUBASA KURENAI...!

EH?

ES ELLA UNA AMIGA TUYA?

QUIERES DECIR QUE ELLA ENVIO LA CARTA?

RAPIDO, METELA AQUI!

KALONG

FOOF

BOOM

ARRRGH!!

YO NUNCA PENSE QUE ME SEGUIRIA TODO EL CAMINO HASTA AQUI!

hff hff

QUE PASA CON ELLA DE TODOS MODOS?

OKONOMIYAKI
Uc chan's
UCCHAN'S

BUENO...
TSSSS TSSSS
TSUBASA Y YO ESTUVIMOS EN LA MISMA CLASE EN MI ULTIMA ESCUELA.

PERO.. ESO...
...QUE TIENE QUE VER CONMIGO ?!

ANTES DE QUE LLEGARA ACA...
...YO ME HACIA PASAR POR HOMBRE, RECUERDAS ?
ENTON- CES...

OH, UKYO MI AMOR, YO TE AMO!
GIGH
POOMP
TSUBASA...
QUIERO DECIR ESTO DE LA MEJOR FORMA POSIBLE... PERO...

YO YA TENGO UN COMPRO-MISO CON ALGUIEN!

BOOM

ZZAP

BWAAAH!

OH, PERO YO NO ME RENDI! NUNCA, NUNCA!

INCLUSO CUANDO MI AMOR SE FUE, YO ENVIE...

SMOOP

ZZZ...

CARTAS DE AMOR! CARTAS DE AMOR!

CARTAS DE AMOR! CARTAS DE AMOR! CARTAS DE AMOR!

PARA MI AMOR UKYO.

Y POR ESO, COMO ELLA NO ME DEJABA EN PAZ...

LE ENVIE UNA FOTO DE RANMA JUNTO A UNA CARTA PIDIENDOLE QUE NOS DEJARA SOLOS.

BOO HOO HOO HOO HOO

MUY BIEN... PERO DE CUAL RANMA?

LA VERSION FEMENINA POR SUPUESTO.

POR-QUE?

BUENO, TSUBASA CREE QUE SOY UN CHICO.

SI TENGO UN COMPRO-MISO CON UN CHICO SE VERIA RARO.

POIK

FEA !

HMMMM...

QUE...

HUOOOO

UM... RANMA...

POP POP POP

NO DEJARAS QUE ESO TE AFECTE, NO ES CIERTO?

JE...

UKYO, MI AMOR!

TALVEZ SOY FEA... PERO QUIEN ES LA QUE PERDIO FRENTE A LA FEA, HMMMM?

YEEEEEE!!

.....

EJEM... BUENO... COMO PUEDES VER...

RRRR RRRR

DATE POR VENCIDA Y VUELVE A CASA QUERIDA.

ZAH!

TU SOLO ESPERA!

NYAH!

ZHOOP

KCH

A LA CARGA !!
CHOOOM
TSUUU... BAAA... SAAA...
HMPH.
FALLE.
.....
WHAMMO
ESPERA ! ESPERA !
TU DESTRUIS- TE MI--
AAAAH!

TSUBASA.

MIRA.

EE-YAAAA!!

TADAA!

.....

QUE ESTAS HACIENDO ?!

SHUP

LO VES?! UKYO ES UNA CHICA.

UNA CHICA !

.....

TALVEZ DEBISTE HACER ESO DESDE UN PRINCIPIO?

.....

PAP

FEH...

IDIOTAS! CREEN QUE NO PUEDO VER?!

YO YA LO SABIA TODO!

JE JE JE...

QUE....?

AK!

ES QUE ACASO NO LO VEN?

A MI SOLO ME INTERESAN LAS CHICAS!!

.....

UKYO TODAVIA SERA MIA!

JAJA!

ZIP

FEA !

POP POP

POP POP POP

JAJA JA!

A TSUBASA... SOLO LE GUSTAN... LAS CHICAS...?

ESTO SE PONE MAS RARO CADA MOMEN-TO...

YO LE MOSTRARE QUIEN ES LA FEA!

GRR RRR RRR

CONTINUARA

Ranma 1/2

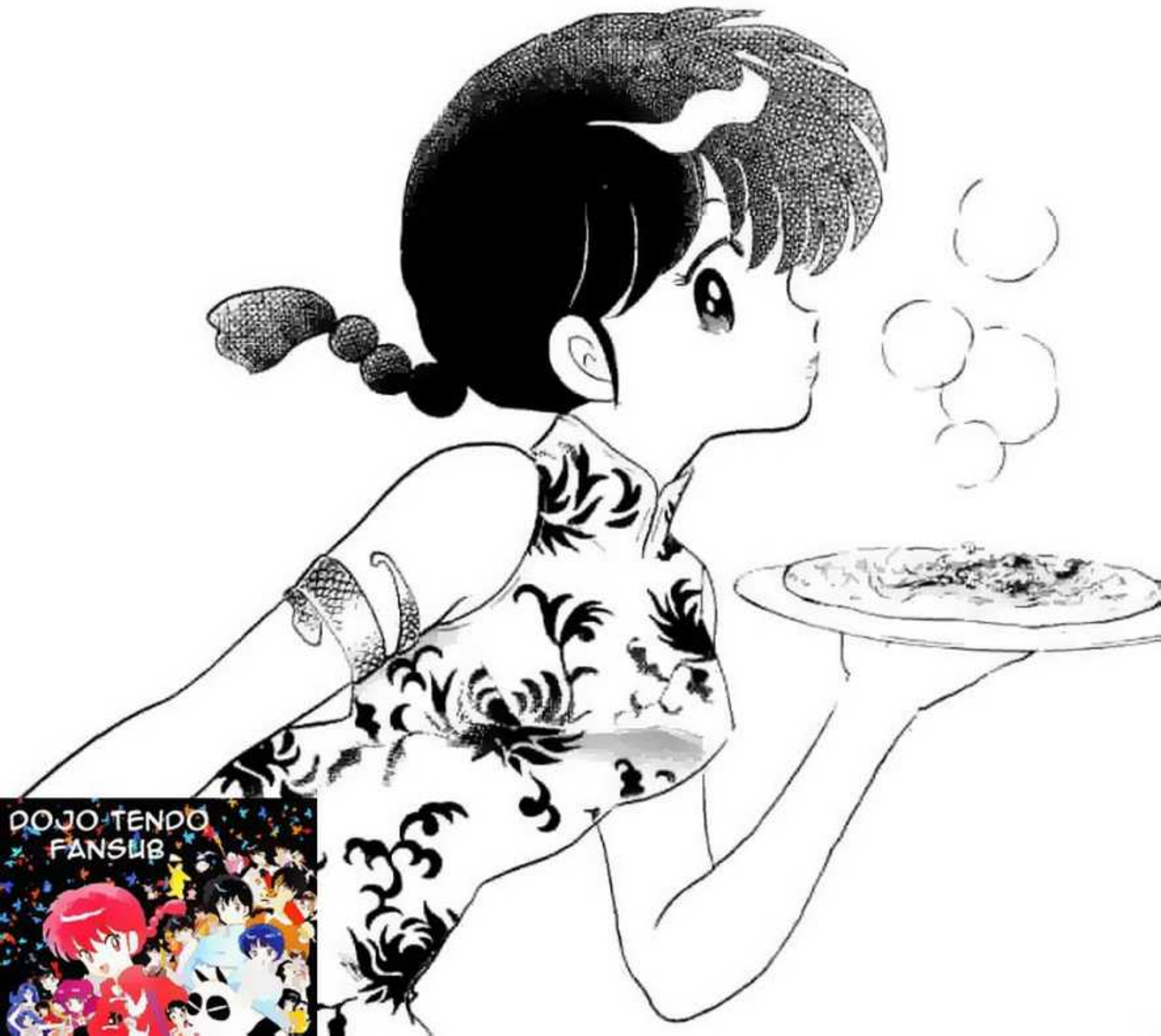
Story and Art by

RUMIKO TAKAHASHI

English Adaptation by

GERARD JONES

PARTE 17:
LOCURA A LA HORA DEL ALMUERZO



BUENOS DIAS!

BUENOS DIAS.

DA DA DA DA

A LA CARGA!

PAM

GOOSH

OH, QUERIDA UKYO, COMÓ PUDISTE?

BBRIP

GUAU! ELLA ES LINDA!

TSUBASA- CREO HABERTE DICHO QUE ME DEJARAS EN PAZ.

SNF SNF

EH.

TSUBASA KURENAI...

MURMU

ES QUE NO LO ENTIEN- DES?

YA ESTOY COMPRO- METIDA CON RAN- CHAN!

ESA... CHICA FEA?!

TU NO PUEDES ESTAR COMPRO- METIDA CON ELLA!

HE ESTADO TRATANDO DE DECIRTELO, RANMA ES UN CH--

OHJOJO- JOJO, BUENOS DIAS.

OO. OO!

VUVUP

ASI QUE. VOL- VISTE... FEA.

PERVER- TIDA.

HUOOOOOO

FEH.

VEREMOS QUIEN SE MERECE TENER A UKYO...

...COMO CABALLE- ROS !!

EH ?

QUE ES ESTO ?

VAMOS A VER... EN EL ALMUER-ZO...

DUELO EN EL ALMUERZO

UN DUELO DE VENTA DE OKONOMI-YAKI?

VENTA DE OKONOMIYAKI

12:30 - 1:30 p.m.

500¥

SOLO POR HOY!

AUSPICIADO POR: OKONOMIYAKI UCCHAN

FEA

POR FAVOR COMPRE UNO DE LA QUE MAS LE GUSTA.

AUSPICIADO POR...? QUE ES ESTO?!

EL QUE VENDA MAS GANA. DE ACUERDO?

JE.

SUENA... INTERESANTE.

ACASO TE DI PERMISO PARA QUE USARAS MI NOMBRE?!

BAM

PERO PENSAN-DOLO BIEN... PUEDE SER BUENA IDEA!

QUERIDA UKYO! YO SIEMPRE SERE TU SIRVIENTE!

BRRRING

SI! HORA DEL ALMUERZO !

BANG

AQUI VAMOS !

VENDAN! VENDAN! VENDAN!

A LA CARGA !

RANMA RANMA RANMA RANMA RANMA RANMA

TSUBASA TSUBASA TSUBASA TSUBASA TSUBASA TSUBASA

UCCHAN'S

ESA CHICA TSUBASA... ESCUCHE QUE SOLO LE GUSTAN LAS CHICAS.

NO ME EXTRAÑA PORQUE ESTA TRAS UKYO!

PSST PSST PSST

RANMA... ?

PORQUE SE ESTA ESFOR-ZANDO TANTO?

JE.

MI ATRACTIVO HARA QUE VENDA TODOS EN UN SANTIAMEN.

ENTONCES, ELLA NUNCA MAS PODRA LLAMARME "FEA" OTRA VEZ!

BADA BADA BADA BADA

NOSOTROS COMPRAREMOS SU OKONOMIYAKI !

VENGAN A BUSCARLO !

COMPREN DE AQUELLA QUE CREAN QUE ES MAS LINDA!

.....

YAMMER YAMMER

YAMMER YAMMER

.....

JE.

ESTO... NO PUEDE SER!

PARECE QUE YA TODO ESTA DICHO...

...NO, FEA?

FFFFUMP

JA JA JA! TE LO DEMOSTRE!

YO REALMENTE CREI... QUE LO TENIA GANADO...

SERA POSIBLE...? SOY REALMENTE... FEA...?

TU?

CUYA RADIANTE BELLEZA OPACA AL SOL?

KA-BOOOM!

OH, MI HERMOSA DIOSA DE LA TRENZA!

GOOSH

GAK!

K-KUNO!

BOOT!

EL UNICO CHICO QUE NO CONOCE EL "SECRETO" DE RANMA EN ESTA ESCUELA...

...ES KUNO! Y SOLO EL!

Y TU REALMENTE ESPERABAS DERROTAR A UNA CHICA REAL EN UN CONCURSO DE BELLEZA AQUI?!

WAP!

ESTA BATALLA TODAVIA NO ESTA PERDIDA!

TU SOLA ESPERA Y VERAS! BUAJAJA-JAJA!

HM?

VROOOMMM

VENGAN Y COMAN UN DELICIOSO OKONOMIYAKI !

EL PRIMERO EN LLEGAR! PRIMERO EN SER ATENDIDO!

OIGAN! ELLA ES LINDA!

QUIEN ES ELLA?!

NO, ME! ME! ME!

YO PRIMERO !

OH, GRACIAS! JI JI!

EL DISFRAZ PERFECTO.

NINGUNO DE ELLOS NI SIQUIERA SOSPECHA QUIEN SOY.

SALDRIAS CONMIGO SI COMPRO UNO?

OH, TONTITO! JI JI!

SMAK

STOMP STOMP

AAAH! QUE ESTAS HACIENDO?!

SHHFSHHFF

TU VEN CON-MIGO.

ASI QUE, DISFRUTAS ATRAYENDO A TODOS ESOS CHICOS?!

OH, CALLATE! ES UN DUELO!

OH, DIOS MIO !

YO SOLO NECESITO VENDER UNO MAS!

TREMBLE TREMBLE

PODRIAS PARAR YA DE UNA VEZ!!

JOJOJO! PARECE QUE YO GANE DESPUES DE TODO!

TOOT

GAK! TSUBASA !

AHORA! LA DULCE UKYO ES TODA M--

AGUARDA UN MOMENTO.

EL ULTIMO.

YO LO COMPRARE.

FLIP

UCCHAN..

UKYO ?!

COMO PUDISTE..?!.

YO HABIA GANADO...

SI ESTABAS TAN EMPECINADA EN NO SALIR CONMIGO...

SNFF SNFF..

...PORQUE NO ME LO DIJISTE ANTES?!

BLUSH

HE ESTADO TRATANDO DE DECIRTELO DESDE EL PRINCIPIO!!

HHSSHH

ESTA BIEN...

YO... YO ME DOY POR VENCIDA.

.....

VROOOM

ADIOS !

TSUBASA...

USHH

RANMA ?

RAN-CHAN ?!

HEY !

KREEEK

KREEEK

KREEEK...

KRK.

TWITCH

TSUBASA...

ODIO ADMI-TIRLO...

...PERO TU GANASTE EL DUELO.

BOIK..

Y TU... TU NO ERES...

...PARA NADA FEA.

SNIF.

DE HECHO, ERES TAN LINDA...

QUE NO PUDE EVITAR EL ODIARTE!

KREEK

LO SIENTO.

YO SOY UNA TERRIBLE PERSONA.

KREEE

NO ME EXTRAÑA QUE UKYO ME DESPRECIE.

YO NO CREO QUE ESE SEA EL PROBLEMA.

DE TODAS FORMAS, TU TAMBIEN ERES MUY LINDA.

RATTLE...

ESTOY SEGURA QUE ENCONTRARIAS UN NOVIO SI...

.....

WHOOSH

SQUISH

QUE ESTAS PENSANDO TONTA?!

EN MI NUEVO AMOR...

A LA CARGA!

GHAAAH!

DADADADA

STORE NOW OPEN!

VAYA, TSUBASA SI QUE SE RECUPERA RAPIDO.

BUENO, A TSUBASA DEFINITIVA-MENTE LE GUSTAN LAS CHICAS.

NO QUEDARA LA POBRE TONTA HECHA PEDAZOS CUANDO DESCUBRA EL SECRETO DE RANMA?

APUESTO QUE ALGUIEN QUEDARA HECHO PEDAZOS POR ALGO...

PARTE 18:
LA PAREJA PERFECTA

ALEJATE DE MI!
A LA CARGA !
SPLASH
SPLASH
SPLASH

WUOOP

PLAF

BZZZ BZZZ BZZZ...

PLAP

ELLA SE ESCAPO OTRA VEZ...

GET

YO AMO TANTO A RANMA, Y AUN ASI...

TSUBASA...

QUE TENGO QUE HACE QUE NO LE GUSTE?!

SOBB

TE HAS MIRADO EN UN ESPEJO ULTIMAMENTE ?

SHEESH

QUE DIABLOS PASA CON ESA CHICA ?

HAF HAF HAF

UNA VEZ QUE TSUBASA SE ENAMORA DE TI NO HAY PERSONA MAS OBSTINADA.

BOING

UCCHAN!

NO TRATES DE SER TAN GENTIL. DALE UNOS BUENOS GOLPES Y YA NO TE MOLESTARA.

TIENE QUE HABER UNA FORMA...

ESCUCHA TSUBASA...

PORQUE NO TE DAS POR VENCIDA CON RANMA...

...Y TE BUSCAS UN NOVIO NORMAL...?

NO! YO ODIO A LOS CHICOS!

HOO HOO HOO

SI, BIEN...

...YO DEFINITIVAMENTE CREO QUE DEBERIAS DATE POR VENCIDA CON RANMA.

POR-QUE ?!

QUE QUIERES DECIR CON "POR-QUE"?

S-SERA POSIBLE...

...QUE

...QUE TU ESTES ENAMORADA DE MI QUERIDA RANMA TAMBIEN?!

P-POR SUPUESTO QUE NO!

BAM

GRACIAS A DIOS! POR UN SEGUNDO ME ASUSTASTE!

ES SOLO QUE...

...YO NO QUIERO VERTE LASTIMADA.

AKANE, ERES TÁN DULCE.

BUSH

SQUISH

SHK SHK SHK

SPONG.

UNA NOTA...?

SHIFF

PARA MI QUERIDA TSUBASA--TE ESTARE ESPERANDO EN EL PARQUE ESTE DOMINGO, CON AMOR, RANMA.

EE EE EE EE!?

BOI!!

DOMINGO.

RAN-CHAN HIZO ESO?

SIP.

EL MISMO LE PIDIO A TSUBASA SALIR.

SHEEF!

TRA LA LA...

FIDGIT FIDGIT

OH, RANMA QUERIDA! VEN A MI PRONTO!

TU NO CREES QUE RAN-CHAN REALMENTE VA A...

EL NO LO HARIA ... O SI?

TSU-BA-SA...

QUERIDA RANMA!

YO SOY TU CITA EL DIA DE HOY.

ENTREMOS AL CUADRI-LATERO DEL AMOR JUNTOS.

?!

EH ?

SE SIENTE RANMA BIEN?

QUIEN ERES TU?

YO SOY TU COM-PAÑERO DE LUCHA EN EL AMOR.

EL AMOR NO ES NADA MAS QUE UN COMBATE MANO A MANO ENTRE UN HOMBRE Y UNA MUJER.

AHORA, HAGAMOS QUE SUENE LA CAMPANA DEL AMOR Y...

KRUNCH

QUIEN ESCRIBIO **ESAS** ESTUPIDECES PARA TI?!

AKANE, QUE CREES QUE ESTAS HACIENDO ?!

CREI QUE IBAN A TENER UNA CITA DE CHICA-CHICA!

YO SOLO ESTOY TRATANDO DE GUIAR A TSUBASA POR EL BUEN CAMINO.

Y ENTON-CES, QUE ES LO QUE VAS A HACER?!

PSS PSS PSS PSS

E-ESPERA UN SE-GUNDO!

TU MANTENTE AL MARGEN DE ESTO, AKANE!

OH, POR EL AMOR DE DIOS!

QUIERES QUE NOS TOMEMOS DE LOS MEÑIQUES MIENTRAS CAMINAMOS?

DE QUE RAYOS ESTAS HABLANDO ?

VUELVAN AQUI PEQUEÑOS LADRONES !

EH ?

BADABADABADABADA

VUELVAN AQUI LES DIGO!

Fresh FISH

MYEW MYEW

MYEW MYEW MYEW

BADABADABADABADA

.....

GLOMP

.....

MIAU MIAU MIAU MIAU MIAU

KLUTCH

DESDE EL MOMENTO DE MI NACIMIEN-TO...

NUNCA, NI UNA SOLA VEZ...

BIF

BOOM

POW WHAP

BAM

...DESEE QUE ME ABRAZARA UN CHICO!

FAINT

SIGH

BUENO, AHI SE VA LA IDEA DEL "NOVIO".

FEH.

TE LO DEMOSTRE EH?

WHAP WHAP

BLUBBBLE

OH !

MI QUERIDA RANMA !

QUIEN TE HIZO ALGO TAN HORRIBLE ?!

NO TE GUSTARIA SABERLO.

OBBLE OBBLE

DEBO BUSCAR AYUDA!

VROOOMM

YO... YO NO LO LOGRARE ...

OH, RANMA! POR FAVOR NO DIGAS ESAS COSAS!

ANTES DE QUE MUERA... YO QUIERO UN ULTIMO... BAÑO CALIENTE...

ENTONCES UN BAÑO SERA QUERIDA MIA!

SHUMP

DOJO TENDO

天道道場

MMM...

EH ?

BADABADA BADA

AQUI TIENES MI AMOR!

BLOOSH

ZHOOP

SE SIENTE BIEN MI QUERIDA RANMA?

GLUB GLUB GLUB

UM... HOLA ?

SPLORSH

EL CHICO...

...DEL PARQUE!

CIERTO.

YA TIENES IDEA DEL ASUNTO AHORA?

HWOOOOO

AHORA QUE PIENSO EN ELLO... AKANE ES LA UNICA PARA MI !

A LA C--

AGUAR-DA!

GLOMP

PODRIAS DEJAR DE PERSEGUIR CHICAS Y SOLO SALIR CON--

GWAWRRR

CON QUE ?!

WHACK

FRRRIP

CON CHICOS ?!

QUE RAYOS CREES QUE SOY ?!

TRUCO O TRETA

AH-JA!

SHTP

HALLAS EL CUERPO DE UN CHICO MUY INTERESANTE?

feh!

JE...

KRAK KRAK

ASI QUE TODO ESTE TIEMPO...

POP POP POP POP POP

...TODO LO QUE HE ESTADO HACIENDO...

...PARA PARECER MAS LINDA...

...QUE TU!!

JE

HM?

KRAK KRAK

KRAK KRAK

UNA ESCUELA DE CHICOS?!

OH-OH.

NO LES DIJE QUE LA ULTIMA ESCUELA DONDE ESTUVE ERA SOLO DE CHICOS?
NO, NO LO HICISTE !

VISTIEN-DOSE COMO UNA CHICA...?
EL ES UN TRAVESTI ?!
TUMP TUMP TUMP
BOURGEOIS

NO LO SOY!
POP
SOLO SOY UN CHICO ORDINARIO QUE LE GUSTA VESTIRSE ASI!

COMO NADIE PREGUNTO PENSE QUE TODOS LO SABIAN...
Y EXACTA-MENTE COMO DIABLOS SE SUPONIA QUE IBAMOS A SABER ?!
NO TE ENOJES. DESPUES DE TODO TENEMOS EL MISMO HOBBIE.
LO MIO NO ES UN HOBBIE!
SOBB SOBB SOBB
KLUNK!

CONTINUARA

STORY AND ART BY
RUMIKO TAKAHASHI

STORY AND SCRIPT ASSISTANCE BY
GERARD JONES

PUBLISHED BY
VIZ COMICS

7 82009 01093 7
00911

Encuéntranos en facebook en:

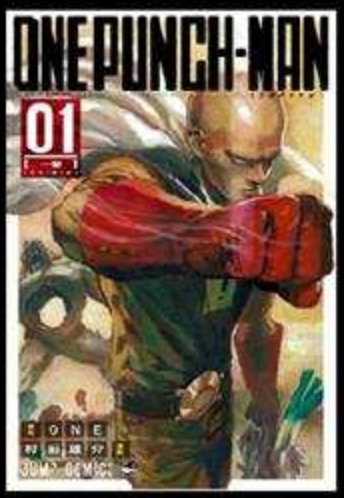
https://www.facebook.com/Descargar-mangas-en-pdf-330890460432629/

En nuestro blog encontrarás Manga, Novelas ligeras, Anime y mucho más.

Dale click a la imagen para ir al post de descarga.

OVERLOD MANGA

PRISION SCHOOL MANGA



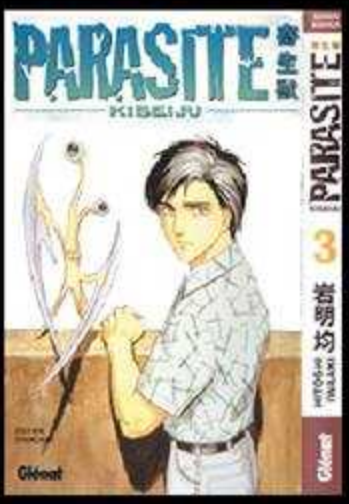
ONE PUNCH-MAN MANGA

THE NEW GATE MANGA

AKAME GA KILL! MANGA

MONSTER MOSUME NO IRU NICIJOU MANGA

GATE: JIEITAI KANOCHI NITE MANGA



PARASYTE MANGA

Descarga estos y muchos otros en:

http://descargarmangasenpdf.blogspot.com.co/